

# POUR UNE DEMANDE DE RENONCIATION A LA NATIONALITE MALGACHE

Antrag auf Verlust der madagassischen Staatsangehörigkeit

Dossiers à constituer	A cocher par le demandeur	Cadre réservé à l'Administration
Benötigte Unterlagen :	Vom Antragsteller anzukreuzen	Reserviert für amtliche Eintragungen
<p>1. <b>Demande sur papier libre (en Français ou malagasy) adressée à Monsieur/Madame le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice à Madagascar <u>munie de votre signature légalisée</u></b> <i>Ein formloser Antrag (auf Französisch oder Madagassisch) an „Monsieur/Madame le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice à Madagascar“ mit legalisierter Unterschrift</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>2. <b>Original de l'Acte de naissance dressé par les autorités malgaches de moins de trois mois avec toutes les mentions en marge</b> <i>Geburtsurkunde im Original, ausgestellt von den madagassischen Behörden, nicht älter als drei Monate, versehen mit allen Randvermerken</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>3. <b>Original du certificat de nationalité malgache de moins de 3 mois</b> <i>Das Original des madagassischen Staatsbürgerschaftszertifikats, nicht älter als 3 Monate</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>4. <b>Le bulletin n°3, extrait de casier judiciaire de moins de 3 mois dressé par les autorités malgaches</b> <i>Bulletin Nr. 3, Auszug aus einem Führungszeugnis, nicht älter als 3 Monate, ausgestellt von den madagassischen Behörden.</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>5. <b>Une garantie de naturalisation des Autorités compétentes locales avec <u>une traduction en français par un traducteur assermenté</u></b> <i>Einbürgerungszusicherung der lokalen Behörden, mit einer ermächtigten Übersetzung ins Französische</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>6. <b>Droit 5 € / document (A verser au compte de l'Ambassade) :</b> <i>5 € Gebühr (als Überweisung an die Botschaft von Madagaskar):</i> <b>AGENCE COMPTABLE de MADAGASCAR</b> <b>Seepromenade 92, 14612 Falkensee</b> <b>IBAN : DE76 1007 0000 0066 9150 00 BIC (SWIFT) : DEUTDEBBXXX</b></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>7. <b>Enveloppe timbrée avec Noms et Adresse d'envoi retour.</b> <b>Pour les autres pays de juridiction (Autriche, Danemark, Finlande, Islande, Norvège, Suède), prévoir retour de courrier par DHL, UPS..., car les timbres et coupon-réponse de leur pays respectif ne sont pas valables en Allemagne</b> <i>Ein frankierter Rückumschlag mit Namen und Adresse</i> <i>Für Anträge von Antragstellern, die wohnhaft in Österreich, Dänemark, Norwegen, Finnland, Island und Schweden sind, muss eine Rücksendung mit DHL oder UPS vorgesehen werden (ausländische frankierte Rückumschläge werden von der Deutschen Post nicht angenommen).</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Sous réserve de production d'autres pièces jugées utiles.</b> <i>Einreichung weiterer notwendiger Unterlagen gegebenenfalls notwendig</i></li><li>• <b>Les originaux doivent être nécessairement parvenus à l'Ambassade</b> <i>Die Dokumente sind bei der Botschaft im Original einzureichen</i></li><li>• <b>Tout dossier incomplet ne sera pas traité</b> <i>Unvollständige Anträge werden nicht bearbeitet</i></li><li>• <b>Délai de traitement cinq (05) jours ouvrés à compter de la date de réception du dossier complet</b> <i>Bearbeitungsdauer : Fünf (05) Werktage ab dem Eingang der vollständigen Antragsunterlagen</i></li></ul>		